

That the Research Officers or experts be entitled to take part in the Committee's proceedings.

That the Chairman, on behalf of the Committee, direct the research staff in the preparation of studies, analyses and summaries.

After debate,

The Honourable Senator Bonnell moved an amendment:

That, the motion be amended to strike "... and to coordinate all Committee research."

The question being put on the amendment, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Leblanc moved an amendment:

That, the motion be amended to strike "... That Research Officers or experts be entitled to take part in the Committee's Proceedings."

The question being put on the amendment, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Stewart moved—That, pursuant to Rule 84, the Chairman be authorized to report expenses incurred by the Committee during the previous session.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Leblanc moved—That, pursuant to Rule 3:05 of Appendix III, the signing authority for certifying the accounts payable to the Committee be delegated to the Chairman or the Vice-Chairman.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Leblanc moved—That, pursuant to Rule 83, reasonable travelling and living expenses be paid to witnesses invited to appear before the Committee and that for such payment of expenses, a maximum of three (3) representatives per organization be established.

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Davey moved—That the Chairman be authorized to seek authority from the Senate to engage the services of such counsel and technical, clerical and other personnel as may be necessary for the purpose of the Committee's examination and consideration of such bills, subject-matters of bills and estimates as are referred to it; and

That, subject to obtaining such authority, the following budget application for legislation be concurred in and that the Chairman submit same to the Standing Senate Committee on Internal Economy, Budgets and Administration for approval:

Professional and Other Services (including salaries)	\$57,084.00
Transportation and Communications	\$ 7,750.00
All Other Expenditures	<u>\$ 3,000.00</u>
	\$67,834.00

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

At 3:55 p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

Que les attachés de recherche ou les spécialistes soient autorisés à prendre part aux délibérations du Comité.

Que le président, au nom du Comité, dirige le personnel de la recherche dans la préparation d'études, analyses et sommaires.

Après débat,

L'honorable sénateur Bonnell propose un amendement:

Que la motion soit amendée de la façon suivante: «...» et coordonne toute la recherche du Comité.»

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Leblanc propose un amendement:

Que la motion soit amendée de la façon suivante: «... que les attachés de recherche ou les spécialistes soient autorisés à prendre part aux délibérations du Comité.»

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Stewart propose—Que, conformément à l'article 84 du Règlement, le président soit autorisé à présenter un relevé des dépenses engagées par le Comité pendant la dernière session.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Leblanc propose—Que, conformément à l'article 3:05 de l'annexe III du Règlement, l'autorisation de signer pour certifier les comptes à payer au nom d'un comité soit déléguée au président ou au vice-président.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Leblanc propose—Que, conformément à l'article 83 du Règlement, une indemnité raisonnable pour frais de voyage et de séjour soit versée aux témoins invités à comparaître devant le Comité, jusqu'à concurrence de trois (3) représentants par organisation.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Davey propose—Que le président soit autorisé à demander au Sénat l'autorisation de retenir les services de conseillers et spécialistes, personnel de bureau et autre personnel nécessaire pour l'examen et l'étude des projets de loi et budgets de dépenses déferés au Comité; et

Que, sous réserve d'obtenir l'autorisation demandée, le budget suivant soit adopté et que le président le soumette à l'approbation du Comité sénatorial permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration:

Services professionnels et autres (y compris les salaires)	57 084,00 \$
Transport et communications	7 750,00 \$
Autres dépenses	<u>3 000,00 \$</u>
	67 834,00 \$

La motion, mise aux voix, est adoptée.

À 15 h 55, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.